



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

30. Januar 2001

## PRESSEMITTEILUNG

### KONSOLIDierter AUSWEIS DES EUROSYSTEMS zum 26. Januar 2001

#### I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 26. Januar 2001 blieb die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) praktisch unverändert bei 260,9 Mrd. EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) sanken um 0,8 Mrd. EUR auf 28,2 Mrd. EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) verringerte sich um 4,4 Mrd. EUR auf 355,5 Mrd. EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) erhöhten sich um 18,4 Mrd. EUR auf 68 Mrd. EUR.

Die Erhöhung der **Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte** (Aktiva 8) um 0,9 Mrd. EUR ist darauf zurückzuführen, dass eine nationale Zentralbank ein nicht marktgängiges Wertpapier, das zuvor unter Aktiva 7 ausgewiesen wurde, neu zugeordnet hat. Der **Ausgleichsposten aus Neubewertung** (Passiva 11) stieg aufgrund einer von einer nationalen Zentralbank vorgenommenen Anpassung um 130 Mio. EUR.

## II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) stiegen um 14,2 Mrd. EUR auf 251,4 Mrd. EUR. Am Mittwoch, dem 24. Januar 2001, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 95 Mrd. EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 104 Mrd. EUR wurde abgewickelt. Am Donnerstag, dem 25. Januar 2001, wurde ein **längerfristiges Refinanzierungsgeschäft** in Höhe von 15 Mrd. EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 20 Mrd. EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) belief sich auf 0,2 Mrd. EUR (gegenüber 0,1 Mrd. EUR in der Vorwoche), während die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) praktisch null betrug (gegenüber 0,1 Mrd. EUR in der Vorwoche).

## III. Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 0,6 Mrd. EUR auf 123,4 Mrd. EUR.

### Europäische Zentralbank

Presseabteilung

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

**Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 26. Januar 2001**

(in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 26. Januar 2001	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 26. Januar 2001	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	118.611	0	1 Banknotenumlauf	355.553	-4.376
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet		
2.1 Forderungen an den IWF	27.890	-270	2.1 Einlagen auf Girokonten	123.410	-602
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	238.578	-878	(einschließlich Mindestreserveguthaben)	40	-93
	266.468	-1.148	2.2 Einlagefazilität	0	0
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	19.635	316	2.3 Termineinlagen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2.4 Feinsteuerooperationen in Form von befristeten Transaktionen	11	-46
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	4.543	-282	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	123.461	-741
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0			
	4.543	-282	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	7.980	-130
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet			4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	3.784	0
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	205.001	9.001	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	49.999	4.999	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	68.042	18.375
5.3 Feinsteuerooperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	5.744	-128
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0		73.786	18.247
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	181	68	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	11.099	193
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	22	-2	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	5.101	-253
	255.203	14.066	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets		
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	963	-108	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	12.968	-515
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	28.168	-848	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	70.255	880		12.968	-515
9 Sonstige Aktiva	89.616	376	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	7.168	0
			10 Sonstige Passiva	78.859	697
			11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	119.274	130
			12 Kapital und Rücklagen	54.429	0
<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>853.462</b>	<b>13.252</b>	<b>Passiva insgesamt</b>	<b>853.462</b>	<b>13.252</b>

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.